

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Απριλίου 1981

περί ενάρξεως διαρκούς δημοπρασίας για την εξαγωγή 50 000 τόνων μαλακού σίτου
άρτοποιίας που κατέχει ο οργανισμός παρεμβάσεως του Ηνωμένου Βασιλείου

(Το κείμενο στην αγγλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(81/329/EOK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής
Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της
29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργάνωσης αγοράς
στόν τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευ-
ταία από την πράξη προσχωρήσεως της Ελλάδος ⁽²⁾, και
ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 4,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1146/76 του Συμβουλίου της
17ης Μαΐου 1976 περί ιδιαίτερων και ειδικών μέτρων
παρεμβάσεως στόν τομέα των σιτηρών ⁽³⁾,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1055/77 του Συμβουλίου της
17ης Μαΐου 1977 περί αποθεματοποιήσεως και διακινή-
σεως των αγορασθέντων προϊόντων από τον οργανισμό
παρεμβάσεως ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Έκτιμώντας:

ότι το Ηνωμένο Βασίλειο με ανακοίνωσή του, στις 9
Απριλίου 1981, γνωστοποίησε στην Επιτροπή την επιθυ-
μία του να επαναθέσει σε πώληση για την εξαγωγή στις
τρίτες χώρες ποσότητα 50 000 τόνων μαλακού σίτου
άρτοποιίας που κατέχει ο οργανισμός παρεμβάσεως του
Ηνωμένου Βασιλείου· ότι, λαμβανομένου υπόψη του
ύψους των αποθεμάτων παρεμβάσεως στην Κοινότητα, ή
σχεδιαζόμενη ενέργεια φαίνεται να είναι ιδιαίτερα
κατάλληλη·

ότι οι 50 000 τόνοι μαλακού σίτου άρτοποιίας, που
πρόκειται να τεθούν για δημοπρασία, θα εξαχθούν από
τους τόπους εξόδου για τους οποίους έχουν γίνει οι
προσφορές από τους ενδιαφερομένους· ότι ένα όρισμένο
τιμήμα των ποσοτήτων αυτών είναι αποθηκευμένο σε
άλλα μέρη· ότι ο οργανισμός παρεμβάσεως του Ηνωμέ-
νου Βασιλείου για να εξασφαλίσει την ισότητα μεταξύ
των συμμετεχόντων στη δημοπρασία, πρέπει να προβεί
σε πώληση με τους ίδιους ακριβώς όρους τιμών και προς
τό σκοπό αυτό πρέπει να αναλάβει τα έξοδα μεταφοράς
από τον τόπο αποθεματοποιήσεως στους καθοριζόμε-
νους τόπους εξόδου·

ότι, για να εξασφαλιστεί η σοβαρότητα των προσφορών
και να υπάρξει εγγύηση καλής λειτουργίας της σχεδιαζό-

μενης ενέργειας, στα πλαίσια της αγοράς υπό τη σημε-
ρινή της μορφή, φαίνεται σκόπιμο να καθιερωθεί μία
ειδική ασφάλεια· ότι για τους ίδιους λόγους η ασφάλεια
άποδεσμεύεται μόνον όταν παρασχεθεί ή απόδειξη
αφίξεως του εμπορεύματος στον προορισμό του·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση
είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως
Σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο οργανισμός παρεμβάσεως του Ηνωμένου Βασιλείου
δύναται να προβεί υπό τους ακόλουθους όρους σε
διαρκή δημοπρασία για την εξαγωγή μαλακού σίτου
άρτοποιίας τον όποιον κατέχει.

Άρθρο 2

1. Η δημοπρασία διεξάγεται για μέγιστη ποσότητα
50 000 τόνων μαλακού σίτου άρτοποιίας.
2. Οι περιοχές στις οποίες είναι αποθεματοποιημένοι
οι 50 000 τόνοι μαλακού σίτου άρτοποιίας αναφέρονται
στο παράρτημα.

Άρθρο 3

1. Οι τόποι για τους οποίους πρέπει να καθοριστεί ή
ελάχιστη τιμή πωλήσεως είναι οι ακόλουθοι:

Hull, King's Lynn, Great Yarmouth, Tilbury, Shoreham, Shar-
pness, Avonmouth, Blyth, Leath, Peterhead, Fraserburgh,
Lowestoft, Montrose, Berwick, Gunness, Colchester, Ipswich,
Barry, Queenborough, Poole, Southampton, Exeter, Sheerness,
Boston, Grimsby, Immingham, Goole, Birkenhead.

2. Οι προσφορές πρέπει να συντάσσονται με αναφορά
στόν ποιοτικό τύπο που όρίζεται στόν κανονισμό (ΕΟΚ)
αριθ. 2731/75 του Συμβουλίου. Όταν η ποιότητα του
σιτηρού διαφέρει από τον ποιοτικό τύπο, ή τιμή προσφο-
ράς που έχει ληφθεί υπόψη προσαρμόζεται με εφαρμογή
των προσαυξήσεων ή μειώσεων που προβλέπονται στο
άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1629/77. Οι
προσφορές πρέπει να αφορούν μία ελάχιστη ποσότητα
500 τόνων.

3. Οι προσφορές πρέπει να γίνονται για ένα ή περισ-
σότερους λιμένες ή τόπους εξόδου. Ο προσφέρων αναφέ-
ρει τον ή τους λιμένες ή τους τόπους εξόδου για τους
οποίους υποβάλλει την προσφορά του.

(1) ΕΕ αριθ. L 281 της 1. 11. 1975, σ. 49.

(2) ΕΕ αριθ. L 291 της 19. 11. 1979, σ. 17.

(3) ΕΕ αριθ. L 130 της 19. 5. 1976, σ. 1.

(4) ΕΕ αριθ. L 128 της 24. 5. 1977, σ. 1.

Οι προσφορές γίνονται για μαλακό σίτο άρτοποιίας:

— πού εύρεται σε σιλό λιμένων από τα όποια είναι δυνατή ή άμεση φόρτωση σε φορτηγίδα ή σε πλοίο για τη θαλάσσια ναυσιπλοία,
ή

— πού παραδίδεται, χωρίς να εκφορτωθεί στον τόπο φορτώσεως, μέσα στο λιμένα ή τον τόπο εξόδου.

4. Οι προσφορές ισχύουν μόνον εάν συνοδεύονται:

— από αίτηση χορηγήσεως πιστοποιητικού εξαγωγής την οποία υποβάλλει ο προσφέρων συνοδευόμενη από αίτηση προκαθορισμού της επιστροφής ή της εισφοράς κατά την εξαγωγή,

— από γραπτή δέσμευση του προσφέροντος, θεωρημένη από ένα πιστωτικό ίδρυμα, να συστήσει ειδική ασφάλεια 40 ECU/τόνο, το αργότερο εντός 2 εργασιμων ημερών μετά την ημέρα λήψεως της ειδοποίησεως ότι κατακυρώθη σ' αυτόν η άγορά.

5. Η ασφάλεια αποδεσμεύεται μόνο για την ποσότητα για την οποία ο εξαγωγέας υπερθεματιστής προσκομίζει την απόδειξη:

α) είτε ότι οι τελωνειακές διατυπώσεις για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία έχουν τηρηθεί στην ή στις τρίτες χώρες για τις οποίες η επιστροφή ή η εισφορά κατά την εξαγωγή έχει προκαθορισθεί. Η απόδειξη αυτή προσκομίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 20 παράγραφος 3 έως 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2730/79 της Επιτροπής (1).

β) είτε ότι το προϊόν έχει καταστεί ακατάλληλο για κατανάλωση από τον άνθρωπο και τα ζώα.

6. Για τις ποσότητες μαλακού σίτου άρτοποιίας που δεν εύρεσκονται στα μέρη που αναφέρονται στην παράγραφο 3 δεύτερο εδάφιο πρώτη και δεύτερη περίπτωση, τα ευνοϊκότερα έξοδα μεταφοράς μεταξύ του τόπου έναποθηκεύσεως και του τόπου φορτώσεως στους λιμένες ή στους τόπους εξόδου, που αναφέρονται στην παράγραφο 1 και στους οποίους δύνανται να φθάσουν με το ελάχιστο κόστος μεταφοράς, αποδίδονται στον εξαγωγέα υπερθεματιστή από τον οργανισμό παρεμβάσεως του Ηνωμένου Βασιλείου.

7. Εάν το σιτηρό αναληφθεί μετά το μήνα κατακυρώσεως της άγοράς, η τιμή που πρέπει να καταβάλλει ο υπερθεματιστής αυξάνεται μηνιαία κατά ένα ποσό τουλάχιστον ίσο προς το ποσό της μηνιαίας αυξήσεως που εφαρμόζεται στην τιμή αναγωγής.

Άρθρο 4

1. Κατά παρέκκλιση των διατάξεων του άρθρου 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3138/80 της

Επιτροπής (2), τα πιστοποιητικά εξαγωγής τα όποια εκδίδονται στα πλαίσια της παρούσας διαρκούς δημοπρασίας θεωρούνται, για προσδιορισμό της διάρκειας ισχύος τους, ότι εκδόθηκαν την ημέρα υποβολής της προσφοράς.

2. Τα πιστοποιητικά αυτά ισχύουν από την ημερομηνία εκδόσεως τους, κατά την έννοια της παραγράφου 1, έως το τέλος του τέταρτου μήνα από την ημερομηνία αυτή.

Άρθρο 5

1. Η προθεσμία υποβολής των προσφορών για την πρώτη επί μέρους δημοπρασία λήγει στις 13 Μαΐου 1981, στις 13.00 (ώρα Βρυξελλών). Η τελευταία προθεσμία, που δύνανται να κατατεθούν οι προσφορές, καθορίζεται στις 24 Ιουνίου 1981.

2. Μετά τη λήξη της προθεσμίας που προβλέπεται για την υποβολή των προσφορών, ο οργανισμός παρεμβάσεως υποβάλλει στην Επιτροπή ανώνυμο κατάλογο, όπου αναφέρεται η τιμή για κάθε προσφορά, έκφρασμένη σε ECU ανά τόνο, καθώς και η ποσότητα.

Η Επιτροπή, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 26 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75, καθορίζει βάσει των εν λόγω προσφορών την ελάχιστη τιμή πωλήσεως ή αποφασίζει να μη συνεχίσει το διαγωνισμό.

Άρθρο 6

Ο οργανισμός παρεμβάσεως του Ηνωμένου Βασιλείου προσδιορίζει, εφ' όσον παραστεί ανάγκη, τους συμπληρωματικούς όρους και ρητρες που συμβολίζονται με τις διατάξεις της παρούσας αποφάσεως.

Άρθρο 7

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 30 Απριλίου 1981.

Για την Επιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 317 της 12. 12. 1979, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 338 της 13. 12. 1980, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(σε τόνους)	
Τύπος αποθεματοποίησης	Ποσότητα
North	10 000
Midlands and East	30 000
South	10 000